

(Coro) Vamos cantando comulgar

POR FAVOR MANTÉNGASE EN SU LUGAR HASTA EL CANTO FINAL.

Canto de Salida

Demos gracias

Estrillo



Estrofas

1. En la ma - ña - na que se le - van - ta el dí - a,
2. Cuan - do la no - che se des - pe - re - za con sue - ño,
3. Cuan - do en mi pe - cho la vi - da sien - to, mi pen - sa -
4. Cuan - do pal - pi - tas en mi la - ti - do, a - gra - de -

1. can - ta y yo can - to al Cre - a - dor. can - to al Cre - a - dor.
2. re - za y yo re - zo al Cre - a - dor. re - zo al Cre - a - dor.
3. mien - to son - rí - e al Cre - a - dor. rí - e al Cre - a - dor.
4. ci - do yo can - to al Cre - a - dor. can - to al Cre - a - dor.

ACKNOWLEDGMENTS

Reproduced with permission under One License.net A-705907.

Bautizos: Las próximas celebraciones bautismales se llevarán a cabo el sábado 28 de octubre. Requisitos: Los papás y padrinos deberán tomar una clase de iniciación. Nuestra próxima clase será el viernes 20 de octubre de 7:00 PM a 9:00 PM. en el salón de Educación Religiosa en el sótano de la Catedral. Los padrinos deberán estar casados sacramentalmente, de lo contrario, deben estar solteros, confirmados y comprometidos con la Iglesia. Cubrir una cuota de registro (\$30.00). Próximos bautizos sábados a las 9:00 AM: 30 de septiembre y 28 de octubre. Favor de registrarse con anticipación. Para mayor información pueden comunicarse con Karina al: 328-8941 ext.115.

Quinceañeras: Las celebraciones Eucarísticas para las quinceañeras son los sábados. Requisitos: La quinceañera debe estar bautizada y haber hecho la primera comunión. Asistir a las clases de iniciación en el sótano de la Catedral. Cubrir una cuota de registro (\$600.00). Favor de llamar con anticipación para registrarse con Karina Del Castillo al: 328-8941 ext. 115 o visitar nuestras oficinas parroquiales los lunes, miércoles, jueves y viernes de 10:00 AM a 4:00 PM.

RICA (Rito Iniciación Cristiana). Las clases de RICA son para personas de 18 años o más, que quisieran iniciarse en nuestra fe católica, o para aquellos que no hayan recibido los sacramentos de confirmación o primera comunión. También este grupo está dirigido para aquellas personas que deseen profundizar sus conocimientos de fe. Las clases son los días lunes a las 7 PM. Para inscribirse pueden acercarse a nuestras oficinas los días lunes, miércoles, jueves y viernes de 10:00 AM a 4:00 PM o ir directamente a la clase los lunes en los salones 1 y 2 del sótano de la Catedral. Requisitos: Fe de bautizo y una cuota de registro. Para mayor información comunicarse con Karina a la oficina al: 328-8941 ext. 115.

La **24^a Temporada del Festival de Órganos Eccles** continúa hoy (domingo) a las 8:00 PM en la Catedral de la Madeleine con un recital de Thomas Ospital, un joven artista que rápidamente se ha ganado un lugar entre los mejores organistas de conciertos del mundo. Nacido en 1990, Thomas Ospital es Titular del gran órgano de la Iglesia Saint-Eustache en París y recién nombrado Organista en Residencia en la Casa de la Radio. El programa de conciertos incluye música de Bach y Mozart, repertorio sinfónico francés e improvisaciones. Todas las actuaciones del Eccles Organ Festival son gratuitas y abiertas al público. Para más información llame al (801) 328 8941.

La **Hora Santa de español** se llevará a cabo el lunes 9 de octubre a las 7:00 PM en la Capilla del Santísimo Sacramento. Todos están invitados a asistir con sus familias a una hora de oración ante el Santísimo Sacramento.

100^o aniversario de Nuestra Señora de Fátima: Por favor, únase al Obispo Oscar Solís y a la Diócesis de Salt Lake City para celebrar el centenario de Nuestra Señora de Fátima el jueves 12 de octubre a las 6:00 pm en la Catedral de la Madeleine. La misa será seguida por una procesión con el Santísimo Sacramento y rosario. Todos son bienvenidos. Los recursos para las celebraciones de Nuestra Señora de Fátima para familias o aulas están disponibles en www.dioslc.org. **No habrá misa de 5:15 PM en la Catedral en ese día.**

La **Sociedad de San Vicente de Paúl** se reunirá los días 10 de octubre y 24 de octubre de 2017 de 7:00 a 8:00 pm en la Catedral, salones 1 y 2 del sótano de la Catedral. Todos son bienvenidos a venir y experimentar este discipulado único. Para más información, póngase en contacto con Kathleen, ssvdp.slc@gmail.com.

Grupo de Jóvenes de conexión católica! Los invita a nuestro Festival familiar de otoño el domingo 15 de octubre de 4: 00 PM-6: 00 PM en la Plaza de la Catedral. Habrá comida, juegos, caritas pintadas, y mucho más! ¡Venga a apoyar nuestro programa de pastoral juvenil y disfrute de una tarde llena de diversión!

En celebración del 100 aniversario del Milagro de Nuestra Señora de Fátima, los fieles se reunirán en la Plaza de la Catedral de la Magdalena el sábado 14 de octubre al mediodía. Estaremos afuera, tal como eran los niños, así que vistete de acuerdo a la época! Para más información no dude en enviar un correo electrónico o llamar a Lorraine Baker en Laurieait@gmail.com/208-841-3943.

Classical 89 se complace en presentar “Organ Fest X” en la Catedral de la Magdalena el viernes 20 de octubre a las 8:00 PM. El concierto, ahora en su décimo año, cuenta con los cinco organistas del Tabernáculo de Salt Lake, así como el organista de la Catedral Gabriele Terrone. El concierto es gratuito. Este evento es un regalo a la comunidad de la Clásica 89, La Catedral de la Magdalena, y los organistas. Información sobre “Organ Fest X” en www.classical89.org o póngase en contacto con Eric Glissmeyer, Gerente de la estación, al 801-422-8787 o eric.glissmeyer@byu.edu.

Las flores del altar para el día de los santos y de todas las almas se proporcionan a través de donaciones generosas dadas por los parroquianos en memoria de sus seres queridos difuntos. Si desea hacer una donación, complete el formulario a continuación y colóquelo junto con su regalo en un sobre claramente marcado con “flores”. El sobre puede ser colocado en la canasta de la colección o enviado a la oficina de la rectoría.

Por favor, haga su cheque a nombre de la “Catedral de la Magdalena”.

Donación de flores a la Catedral de la Magdalena
en memoria de _____
solicitado por _____



Bienvenido a La Catedral de la Magdalena

331 East South Temple Street • Salt Lake City • Utah • 84111

La Misión de la Catedral de la Magdalena, sede de la Diócesis de Salt Lake City, es creer, celebrar, y vivir el amor redentor de nuestro Señor Jesucristo en y a través de nuestra comunidad parroquial.

**VIGÉSIMO SEPTIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO
8 DE OCTUBRE DE 2017**

4:00 PM (Sábado) Vísperas Cantadas (Oración de la tarde) en Inglés en la Catedral

5:00 PM (Sábado) Misa en Inglés en la Catedral

Preside y predica el Pbro. Martin Diaz, Párroco.

7:00 PM (Sábado) Misa en Español en la Catedral

Preside y predica el Pbro. Christopher Gray, Vicario Parroquial.

8:30 AM Misa en Inglés en la Catedral

Preside y predica el Pbro. Martin Diaz.

10:00 AM Laudes en Inglés en la Capilla del Santísimo Sacramento en la Catedral

11:00 AM Misa en Inglés en la Catedral

Preside y predica el Obispo Oscar A. Solis .

3:00 PM Misa en Español con el Coro Hispano de la Catedral en la Catedral

Preside y predica el Pbro. Christopher Gray.

5:00 PM Vísperas y exposición del Santísimo Sacramento en Inglés en la Catedral

6:00 PM Misa en Inglés en la Catedral

Preside y predica el Pbro. Christopher Gray.

8:00 PM Festival del Organo Eccles en la Catedral

Con un recital de Thomas Ospital, un joven artista que rápidamente se ha ganado un lugar entre los mejores organistas de conciertos del mundo.

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Padre Martín Díaz, Párroco, ext. # 102, e-mail: mdiaz@utcotm.org

P. Christopher Gray, Vicario Parroquial, ext. # 110, e-mail: cgray@utcotm.org

Karina Del Castillo, Asociada Pastoral, Ministerio Hispano; Bodas, ext. 115

Email: kdelcastillo@utcotm.org

Catherine Coffey, Asociada Pastoral; ext. 116, Email: ccoffey@utcotm.org

Katy Windels, Asociada Pastoral: ext. 109, Email: kwindels@utcotm.org

Darren Williams, Casa del Buen Samaritano 801-328-5633

Email: dwilliams@utcotm.org

CORRESPONSABILIDAD DEL TESORO

La colecta del fin de semana del 1 de Octubre : Inglés-\$6,861.20, Español-\$3,045.22. Línea-\$2,466.00. Todas las misas-\$12,372.42.

Objetivo semanal: \$11,400.

La Misa del Domingo a las 3:00 PM es transmitida en vivo en Radio La Raza 1550 AM. Estamos agradecidos con La Raza Media por su gran patrocinio con la catedral.

Ayuda para los Desastres: Las donaciones pueden ser colocadas en la canasta de colecta o entregarlas a uno de los ujieres o sacerdotes. Las donaciones en efectivo se deben dar en un sobre que indique que la donación es para aliviar el dolor de las personas que sufren por loa desastres. Si entrega cheque por favor colocar en un lugar visible la palabra desastres. Gracias por su generosidad.

Vigésimo Séptimo Domingo del Tiempo Ordinario
Programa de la Celebración Eucarística

Canto de Entrada

El Dios Campesino

Estrofas

1. Tú e - res el Dios cam - pe - si - no que tra -
2. A ti te he vis - to re - gan - do e - sos
3. Hoy, Se - ñor, te a - la - ba - mos, te a - la -

1. ba - ja de sol a sol, a ti te he
2. zur - cos con tu su - dor. A ti te he
3. ba - mos por tu bon - dad y a - le - gres

1. vis - to ren - di - do y en tu ca - ra co - rre el su -
2. vis - to mar - chan - do con no - so - tros y por la u -
3. to - dos can - ta - mos, te can - ta - mos con hu - mil -

1. dor. Tú e - res el Dios cam - pe - si - no que tra -
2. nión. Un día de es - tos triun - fa - re - mos con tu a -
3. dad. Can - te - mos hoy, cam - pe - si - nos, es - ta a -

1. ba - ja en la la - bor. Yo te si - go en el ca -
2. yu - da y nues - tro su - dor, por - que bien que lo sa -
3. le - gre y be - lla can - ción, al Dios que a - ma a los hu -

1. mi - no y can - ta - mos es - ta can - ción.
2. be - mos siem - pre, siem - pre triun - fa tu a - mor.
3. mil - des y a los lim - pios de cor - a - zón.

Estribillo

Can - ten jil - gue - ros, can - ten go - rrio - nes, tam - bién las
flo - res can - ten a Dios. En las la - bo - res, en los mai -
za - les, en to - das par - tes, ¡glo - ria al Se - ñor!

Acto Penitencial

Sacerdote: Señor, ten misericordia de nosotros.
Pueblo: **Porque hemos pecado contra ti.**

Sacerdote: Muéstranos, Señor, tu misericordia.
Pueblo: **Y danos tu salvación.**

Gloria

Glo - ria, glo - ria a Dios en el cie - lo, y en la tie - rra a los hom - bres paz. —

Primera Lectura

Isaías 5, 1-7

Voy a cantar, en nombre de mi amado, una canción a su viña. Mi amado tenía una viña en una ladera fértil. Removió la tierra, quitó las piedras y plantó en ella vides selectas; edificó en medio una torre y excavó un lagar. Él esperaba que su viña diera buenas uvas, pero la viña dio uvas agrias. Ahora bien, habitantes de Jerusalén y gente de Judá, yo les ruego, sean jueces entre mi viña y yo. ¿Qué más pude hacer por mi viña, que yo no lo hiciera? ¿Por qué cuando yo esperaba que diera uvas buenas, las dio agrias? Ahora voy a darles a conocer lo que haré con mi viña; le quitaré su cerca y será destrozada. Derribaré su tapia y será pisoteada. La convertiré en un erial, nadie la podará ni le quitará los cardos, crecerán en ella los abrojos y las espinas, mandaré a las nubes que no lluevan sobre ella. Pues bien, la viña del Señor de los ejércitos es la casa de Israel, y los hombres de Judá son su plantación preferida. El Señor esperaba de ellos que obraran rectamente ellos, en cambio, cometieron iniquidades; él esperaba justicia y sólo se oyen reclamaciones.

Salmo Responsorial

Salmo 79

R. La vi - ña del Se - ñor es el pue - blo de Js - ra - el.

Segunda Lectura

Filipenses 4, 6-9

Hermanos: No se inquieten por nada; más bien presenten en toda ocasión sus peticiones a Dios en la oración y la súplica, llenos de gratitud. Y que la paz de Dios, que sobrepasa toda inteligencia, custodie sus corazones y sus pensamientos en Cristo Jesús. Por lo demás, hermanos, aprecien todo lo que es verdadero y noble, cuanto hay de justo y puro, todo lo que es amable y honroso, todo lo que sea virtud y merezca elogio. Pongan por obra cuanto han aprendido y recibido de mí, todo lo que yo he dicho y me han visto hacer; y el Dios de la paz estará con ustedes.

Aclamación antes del Evangelio

Evangelio

Mateo 21,33-43

En aquel tiempo, Jesús dijo a los sumos sacerdotes y a los ancianos del pueblo esta parábola: “Había una vez un propietario que plantó un viñedo, lo rodeó con una cerca, cavó un lagar en él, construyó una torre para el vigilante y luego lo alquiló a unos viñadores y se fue de viaje. Llegado el tiempo de la vendimia, envió a sus criados para pedir su parte de los frutos a los viñadores; pero éstos se apoderaron de los criados, golpearon a uno, mataron a otro y a otro más lo apedrearon. Envió de nuevo a otros criados, en mayor número que los primeros, y los trataron del mismo modo. Por último, les mandó a su propio hijo, pensando: ‘A mi hijo lo respetarán’. Pero cuando los viñadores lo vieron, se dijeron unos a otros: ‘Éste es el heredero. Vamos a matarlo y nos quedaremos con su herencia’. Le echaron mano, lo sacaron del viñedo y lo mataron. Ahora, díganme: cuando vuelva el dueño del viñedo, ¿qué hará con esos viñadores?” Ellos le respondieron: “Dará muerte terrible a esos desalmados y arrendará el viñedo a otros viñadores, que le entreguen los frutos a su tiempo”. Entonces Jesús les dijo: “¿No han leído nunca en la Escritura: La piedra que desecharon los constructores, es ahora la piedra angular. Esto es obra del Señor y es un prodigio admirable? Por esta razón les digo que les será quitado a ustedes el Reino de Dios y se le dará a un pueblo que produzca sus frutos”.

Preparación del Altar y Ofertorio

(Coro) **Glorioso Cristo**

(Coro) **Brota la Semilla**

Santo

San - to, San - to, San - to, San - to es el Se - ñor —
Dios del U - ni - ver - so. Lle - nos e - stán el cie - lo y la
tie - rra de tu glo - ria. — Ho - san - na en el
cie - lo, ho - san - na en el cie - lo. —
Ben - di - to el que vie - ne en el nom - bre del Se - ñor. Ho -

Aclamación del Memorial

Por tu cruz y re - su - rre - ción, — por tu
cruz y re - su - rre - ción — nos has sal -
va - do, nos has sal - va - do, Se - ñor. —

Amén Solemne

Fracción del Pan

Cordero de Dios

Procesión de la Comunión

El Viñador

Estribillo

Dios es tu a - mi - go, el vi - ña - dor,
Dios es tu a - mi - go, el vi - ña - dor,
el que te cui - da de fru -
el que te pi - de fru -
sol a sol. tos de a - mor.